



Προς τα
Αξιότιμα Μέλη της
Π.Ε.Π.Ε.Ν.

Πειραιάς, 7.5.2020

- Θέμα:** UN IMO / Πλαίσιο Πρωτοκόλλων αναφορικά με τις ασφαλείς διαδικασίες αντικατάστασης και μετακίνησης των πληρωμάτων εν μέσω της πανδημίας του κορωνοϊού (COVID-19)
- Εφαρμογή:** Αφορά πλοιοκτήτριες/διαχειρίστριες εταιρείες πλοίων ανεξαρτήτως σημαίας.
- Περίληψη:** Παρέχεται ενημέρωση για την εγκύκλιο που εξέδωσε ο UN IMO σχετικά με προτεινόμενο Πλαίσιο Πρωτοκόλλων, το οποίο εκπονήθηκε με πρωτοβουλία των Διεθνών Οργανισμών της Ναυτιλίας, για τη διευκόλυνση των διαδικασιών αντικατάστασης και ασφαλούς μετακίνησης των ναυτικών, καθώς και του προσωπικού των ναυτιλιακών εταιρειών (marine personnel) από/προς τα πλοία.

Έχουμε την τιμή να σας ενημερώσουμε ότι οι Διεθνείς Οργανισμοί της Ναυτιλίας (ICS, BIMCO, Intercargo, Intertanko, CLIA)¹ με τη συνεργασία και άλλων Διεθνών Οργανώσεων (ITF, WSC, IAPH κ.α.)², P&I Clubs, καθώς και της International Air Transport Association (IATA) υπέβαλαν, υπό μορφή συστάσεων, στο Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό των Ηνωμένων Εθνών (UN IMO) ένα πλαίσιο Πρωτοκόλλων (Framework of Protocols), με το οποίο επιδιώκεται η διευκόλυνση των διαδικασιών αντικατάστασης και γενικότερα της ασφαλούς μετακίνησης των πληρωμάτων των πλοίων, καθώς και του προσωπικού των ναυτιλιακών εταιρειών (marine personnel) από/προς τα πλοία, λόγω των προβλημάτων που έχουν ανακύψει από τον COVID-19.

Τα εν λόγω Πρωτόκολλα, τα οποία τυγχάνουν της υποστήριξης του UN IMO, απευθύνονται προς τις κυβερνήσεις και τις αρμόδιες Αρχές των τομέων των θαλασσιών και αεροπορικών μεταφορών, της υγείας, των τελωνείων, των συνοριακών ελέγχων και μετανάστευσης, καθώς και προς τις ναυτιλιακές εταιρείες και φορείς (οργανισμούς λιμένων, ναυτιλιακούς πράκτορες κλπ.), καλώντας τους εμπλεκόμενους να αξιοποιήσουν το προτεινόμενο πλαίσιο συντονισμένης δράσης.

Προς τούτο, ο UN IMO την 5/5/2020 εξέδωσε σχετική εγκύκλιο (Circular letter No.4204/Add.14), στην οποία τα εν λόγω Πρωτόκολλα αποτελούν Παράρτημα (Annex I), ενώ Ανακοίνωση Τύπου επί του θέματος εξέδωσε και το ICS μαζί με την ITF. Τα πλήρη κείμενα τόσο της εγκυκλίου του UN IMO, όσο και της Ανακοίνωσης Τύπου ICS-ITF έχουν αναρτηθεί στους κάτωθι ιστότοπους:

¹ International Chamber of Shipping (ICS), International Association of Dry Cargo Shipowners (Intercargo), International Association of Independent Tanker Owners (Intertanko), Cruise Lines International Association (CLIA)

² International Transport Workers Federation (ITF), World Shipping Council (WSC), International Association of Ports and Harbors (IAPH)

[http://www.imo.org/en/MediaCentre/HotTopics/Documents/COVID%20CL%204204%20adds/Circular%20Letter%20No.4204-Add.14%20-%20Coronavirus%20\(Covid-19\)%20-%20Recommended%20Framework%20Of%20Protocols.pdf](http://www.imo.org/en/MediaCentre/HotTopics/Documents/COVID%20CL%204204%20adds/Circular%20Letter%20No.4204-Add.14%20-%20Coronavirus%20(Covid-19)%20-%20Recommended%20Framework%20Of%20Protocols.pdf)

<https://www.ics-shipping.org/news/press-releases/view-article/2020/05/06/industry-and-unions-set-out-a-12-step-solution-for-governments-to-free-seafarers-from-covid-19-lockdown>

Παρακαλείσθε για την ενημέρωσή σας.

**Μετά τιμής,
Ο Πρόεδρος**

Εμμανουήλ Τσικαλάκης

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 102-104, 185 35 ΠΕΙΡΑΙΑΣ * web site : www.pepen.gr
ΤΗΛ: 210-4128604, 210-4133744 * FAX: 210-4179251 *e-mail: info@pepen.gr